



SOMMAIRE

♦ Edito	1
♦ Vie municipale	2
- Conseil municipal du 26 juin	
- Création d'une aire de camping-car	
♦ Enfance	3
- Ecole des peupliers	
- Cérémonie des CM2	
- Rentrée scolaire	
♦ Animation et cadre de vie	4
- Le P'tit Campagnard	
- Agenda	
- Fête des voisins	5
- Journée de la convivialité	
♦ Santé-solidarité	
- Visite aux aînés	
- APS Vosges	6
♦ Investissements-travaux	
- Aménagement du centre-bourg	
- Des panneaux photovoltaïques à la	
Maison des Services	7
- Fibre : arrêt du réseau cuivre	
♦ Vie municipale	8
- Bienvenue à Naomie	
♦ Etat civil	
♦ Nouveau professionnel	
♦ Infos pratiques	
♦ Contacts	

EDITO

De la réserve

Les dates des prochaines élections municipales sont désormais officiellement connues puisqu'il s'agit des 15 et 22 mars 2026. En conséquence, la période de réserve pré-électorale cadrant les actions de communication a débuté depuis le 1^{er} septembre.

Cet éditto soulignera donc brièvement les actualités communales et fera la part belle à celles de nos associations, commerces et partenaires.

Depuis le dernier Girancourt Infos, la Foire à la Frite et le Trail des Brûlées ont en effet connu un nouveau succès et notre bar-restaurant Le P'tit Campagnard régale les clients depuis plusieurs semaines.

Comme vous le constaterez dans notre rubrique agenda, plusieurs rendez-vous sont encore à noter : la seconde édition de la journée de la convivialité avec sa chasse aux énigmes ce 28 septembre, la venue de l'Orchestre Epinal la belle image pour un concert familial (Pierre et le loup) puis la tenue d'un repas théâtre en octobre et le traditionnel marché de Noël qui est déjà planifié en fin d'année.

Comme quoi, nos associations et partenaires ont eux aussi toujours de belles idées... en réserve !

Le Maire

☎ 03 29 66 85 25

✉ mairie@girancourt.fr

📘 @MairiedeGirancourt

🌐 www.girancourt.fr

📱 Panneau Pocket



◆ CONSEIL MUNICIPAL DU 26 JUIN

Vente de terrains communaux

Le conseil municipal vend :

- la parcelle cadastrée section ZO n°228 de 14 055 m², rue de Darney, au prix de 210 825 €, à la société MECAVISTA.

La recette de la vente du terrain à la société MECAVISTA sera placée sur un compte à terme,

- la parcelle cadastrée section ZO n°230 de 1 378 m², rue des Hayes au prix de 1 € à Anne-Sophie COLIN.

Attribution de subvention à la coopérative scolaire

Le conseil municipal décide d'attribuer une subvention de 360 € à la coopérative scolaire pour l'année 2025.

Communauté d'Agglomération d'Epinal (CAE)

Le tirage des jurés d'assises par la CAE le 19 juin 2025 a désigné Stéphane MOUREY, habitant de Girancourt.

Participation financière des communes extérieures pour les enfants scolarisés à Girancourt

Le conseil municipal décide de fixer au titre de l'année le montant de la participation des communes extérieures pour les enfants scolarisés à Girancourt à :

- 398 € pour un élève scolarisé en école primaire,
- 1 616 € pour un élève scolarisé en école maternelle.

Tarifs des repas à la cantine et des séquences à la garderie

Le conseil municipal fixe, à compter du 1^{er} août 2025, le prix des repas servis au restaurant scolaire et des séquences à la garderie comme suit :

GARDERIE	Montant	Participation de la commune	Coût de revient
- Séquence du matin (7h30 à 8h45)	2,20 €	2,65 €	4,85 €
- Séquence de l'après-midi (16h15 à 18h30)	2,50 €	2,35 €	4,85 €

CANTINE	Montant	Participation de la commune	Coût de revient
Repas	4,95 €	4,42 €	9,37 €

⇒ La commune prend en charge près de 52 % en moyenne du coût de la garderie par séquence et participe également à plus de 47 % pour un repas de cantine.

◆ CREATION D'UNE AIRE DE CAMPING-CAR

Une réunion publique a eu lieu début juillet afin de présenter le projet d'aménagement d'une aire de camping-car au port de Girancourt, notamment aux habitants des rues de Dommartin et de la Pétrolerie.

Cet espace de 20 emplacements sera géré par Camping-Car Park (référence bien connue des camping-caristes avec plus de 600 aires aménagées en Europe) et s'intégrera naturellement au cadre existant. Il permettra à la commune d'être encore plus attractive. En effet, la proximité de cette aire avec la zone des Mitroches par exemple sera bénéfique pour les professionnels de la commune.

Les travaux réalisés par la CAE débiteront d'ici la fin d'année pour une ouverture prévue au printemps prochain. Ils seront financés par la Communauté d'Agglomération d'Epinal à hauteur de 100 000 € en 2025 puis de 130 000 € en 2026 (aucun coût pour la commune). La Région versera quant à elle une subvention de 45 000 €. Sur 10 ans la CAE amortira le projet.





◆ ECOLE DES PEUPLIERS

L'inauguration de l'école des peupliers a eu lieu pendant la récréation du jeudi 3 juillet,

Les élèves ont été les principaux acteurs du choix du nom grâce à une démarche participative.

En effet, fin 2024 les élus ont souhaité que l'école communale porte un nom et ils ont demandé dans un premier temps à la population de faire des propositions. 73 idées sont arrivées en mairie et 3 ont été sélectionnées par les élus (celles les plus proposées par les habitants) : l'école des Grandes Marguerites, des Sept Pêcheurs et des peupliers.

Ce sont les élèves de toutes les classes qui ont décidé du nom définitif, dévoilé lors de la cérémonie des vœux : l'école des peupliers (en rappel aux grands arbres présents en arrière plan du bâtiment communal). Le nom apposé sur la façade, par l'entreprise de métallerie PERROT d'Autrey respecte les mêmes caractères que ceux de la salle polyvalente et de la mairie pour une belle harmonie des bâtiments communaux.



◆ CEREMONIE DES CM2

Comme chaque année avant les grandes vacances, les écoliers de la classe de CM2 ont organisé un petit « moment convivial » où le Maire, les enseignants et le personnel encadrant étaient conviés.

16 CM2 avaient donné rendez-vous à toutes les classes et aux parents pour un moment d'émotion et de reconnaissance envers ceux qui se sont occupés d'eux pendant ces 8 années consécutives à Girancourt.

Les représentants des deux mairies du Regroupement Pédagogique Intercommunal Concentré (RPIC) Girancourt et Dommartin-aux-Bois, ainsi que l'association Les Amis de l'école, ont remis aux 16 élèves un chèque-cadeau valable dans une librairie spinalienne.



◆ RENTREE SCOLAIRE

Lundi 1^{er} septembre, 109 élèves ont fait leur rentrée scolaire à Girancourt.

68 élèves de Girancourt et 41 de Dommartin-aux-Bois répartis sur 5 classes ont rejoint l'école des peupliers. Une rentrée qui rime avec nouveauté avec une aire de jeux installée dans la cour de l'école. Le coût de cette aire s'élève à 28 173 € TTC avec une participation de la commune de Girancourt de 19 930 € et de 8 243 € de la commune de Dommartin-aux-Bois.





◆ LE P'TIT CAMPAGNARD

Cet été, le bar-restaurant Le P'tit Campagnard a de nouveau ouvert ses portes à Girancourt. Rencontre avec ses deux gérants, Justine et Anthony.

Qu'est-ce qui vous a donné envie de reprendre la gérance du P'tit Campagnard ?

Justine : L'occasion s'est présentée à nous lors de la vente de cet établissement dans notre village. J'ai suivi le projet, j'aime le contact avec la clientèle et Anthony, passionné par la restauration depuis des années, a toujours voulu avoir ce type de commerce... Les rôles de chacun étaient donc une évidence.

Quelle profession exerciez-vous jusqu'ici ?

Anthony : J'étais ouvrier dans les travaux publics et Justine travaille à son compte en tant que formatrice en sécurité incendie et secourisme. Nous sommes tous les deux pompiers volontaires dans le village.

Quels types de repas servez-vous et avez-vous des spécialités ?

Anthony et Justine : Nous sommes ouverts à partir de 9h du lundi au vendredi. Nous proposons une cuisine traditionnelle avec un menu du jour du lundi au vendredi. Nous avons également une carte du soir (burgers, flammekueches, tartines garnies, carpaccio de bœuf, fish and chips) avec la possibilité de commander à emporter.

Proposez-vous des services en plus de la restauration ?

Anthony et Justine : Nous organisons des soirées à thème (karaoké, concert...) ou des menus à thème en fonction des saisons et principalement le samedi soir quand nous sommes ouverts.

Le mardi après-midi, nous mettons à disposition la salle pour les personnes qui souhaiteraient jouer à la belotte, au tarot... afin de renforcer le lien social.

Des privatisations pour des repas de famille seront aussi possibles.



Le lundi, mercredi, jeudi de 9h à 14h30 et de 17h à 21h, le mardi de 9h à 21h, le vendredi de 9h à 14h30 et de 17h à 23h30, le samedi de 10h30 à 14h30 et de 17h à minuit les semaines impaires.

Réservations au 03 54 55 71 31

• OCTOBRE

CONCERT

Dimanche 5 octobre à 17h
Salle polyvalente

Concert Pierre et le loup
10 €, gratuit pour les moins de 12 ans

Renseignements et réservation :
Office de Tourisme d'Epinal
03 29 82 53 32 - www.tourisme-epinal.com

REPAS THEATRE

Samedi 25 octobre à 19h
Salle polyvalente

Repas théâtre organisé par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers avec une représentation de la troupe de Dommartin-aux-Bois.
Adulte : 25 € - Enfant jusqu'à 12 ans : 15 €

Réservations (avant le 18 octobre) :
06 35 19 48 29 ou via le site
[helloasso](http://helloasso.com) avec le QR code ci-contre.



• NOVEMBRE

COMMEMORATION

Lundi 11 novembre
11h15 : cérémonie et dépôt de gerbe au Monument aux Morts.

MARCHE DE NOEL

Samedi 29 novembre de 11h à 19h et
dimanche 30 novembre de 10h à 18h
Salle polyvalente

Marché de Noël des Amis de l'Ecole.
Ouvert à tous !





◆ FETE DES VOISINS

Samedi 24 mai, 23 personnes avaient répondu présent à l'invitation de Blandine et Gilbert POIROT pour la fête des voisins du Bois.

Victuailles, boissons, bonne humeur et convivialité étaient tirées des sacs.

Ce fut l'occasion d'accueillir les nouveaux arrivants et de fêter les respectables doyens du Bois Josiane et Michel.

Cet apéro dinatoire, plus que convivial, s'est prolongé fort tard dans la nuit pour le plus grand plaisir de tous, heureux de se retrouver avec cette tradition annuelle.



◆ JOURNEE DE LA CONVIVIALITE

Dimanche 28 septembre venez participer à la 2^{ème} édition de la journée de la convivialité organisée par la Mairie de Girancourt.

Depuis la salle polyvalente, plusieurs parcours vous seront proposés lors d'une chasse aux énigmes à travers une marche à la découverte de Girancourt :

- Parcours vert (environ 1h30 - facile) :
départs de 9h à 10h
- Parcours orange (environ 2h - moyen) :
départs de 9h à 9h30
- Parcours rouge (environ 2h30) :
départs à 9h

A partir de 11h30, partage d'un apéritif convivial offert par la mairie.

Événement gratuit et ouvert à tous sans inscription !



SANTE-SOLIDARITE

◆ VISITE AUX AINES



Marie-Thérèse DENIS membre de la commission et Nicole BAJOLET, 87 ans.

Durant la première quinzaine de juillet, la commission action sociale a rendu visite à 12 Anciens de plus de 85 ans.

Un ventilateur portable et un brumisateur ont été remis à chacun.

Les consignes de précaution en cette période de canicule ont été soigneusement rappelées.



◆ APS VOSGES

L'association APS Vosges, reconnue Maison Sport-Santé, vous accompagne à (re)trouver un mode de vie actif pour rester en bonne santé et pratiquer une activité adaptée à vous.

Après une prescription de votre médecin, l'association vous propose d'abord un bilan individuel, puis des séances encadrées à Girancourt avec un professionnel de l'activité physique adaptée. Selon vos besoins, APS Vosges peut également vous conseiller et vous orienter vers des structures sportives labellisées afin de vous garantir une pratique régulière, adaptée et sécurisée.

Ces accompagnements sont réalisés dans le cadre des dispositifs « Prescri'mouv » et « Prévention de la Perte d'autonomie ».

En tant qu'habitant de la Communauté d'Agglomération d'Epinal, vous pouvez bénéficier de séances à tarif préférentiel grâce au soutien de la CAE.



POUR PLUS D'INFOS : Contactez APS Vosges

**03 29 61 26 25 - contact@apsvosges.fr
www.apsvosges.fr**



INVESTISSEMENTS - TRAVAUX

◆ AMENAGEMENT DU CENTRE-BOURG

Les travaux d'aménagement du centre-bourg engagés en 2023 se sont terminés juste avant l'été.

Cette opération a permis de :

- réaménager le parking avec l'agencement d'espaces végétalisés et réviser le système d'éclairage,
- rénover le bâtiment de la mairie et les logements situés à l'étage afin notamment de renforcer le niveau de performance énergétique,
- renforcer les espaces de circulations entre les principaux sites du cœur du village : mairie, école et salle polyvalente.

La commune de Girancourt a été soutenue par les différents partenaires du territoire :

- Etat (fonds vert et DETR),
- Région Grand Est (dont Climaxion),
- Département des Vosges,
- Communauté d'Agglomération d'Epinal (CAE).

En effet, avec un coût d'opération de 1 068 011 € HT la commune a mobilisé 655 903 € de subventions, soit un taux de subventionnement de 61 %.





◆ DES PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES A LA MAISON DES SERVICES

Chacun a pu constater la présence de panneaux photovoltaïques sur la toiture de la Maison des Services.

Ceci constitue l'aboutissement de la première partie d'une aventure commencée en 2023. A cette époque, la CAE, soucieuse de développer les énergies renouvelables, entreprend un inventaire des toitures de bâtiments communaux susceptibles de recevoir une installation photovoltaïque. Cet inventaire se base sur une étude de l'orientation par rapport au soleil, de la pente de la toiture, de sa surface et de sa composition ainsi que de l'environnement.

Entre l'atelier municipal, la mairie, l'école, les salles multi-activités et polyvalente, l'église et d'autres bâtiments, seule la Maison des Services répond aux critères de cette présélection.

L'opération est totalement financée par la société d'économie mixte Terr'EnR et celle-ci, après accord de la mairie, réalise une étude plus précise du bâtiment pour déterminer si la charpente est suffisamment solide, s'il existe des espaces pour implanter les équipements techniques né-

cessaires à la bonne marche du système, si un potentiel de clients existe dans les alentours et pour vérifier les réseaux électriques indispensables à ce projet. Cette étude démontre que la surface de panneaux n'est pas suffisante pour que cette réalisation soit optimum et, après de nouvelles investigations, il est décidé d'implanter en plus, sur le parking, des ombrières (abris pour véhicules) supportant les panneaux supplémentaires.

Ces nouvelles études étant concluantes, ENEDIS donne son accord et les signatures de conventions valident la phase administrative. Les travaux se déroulent en 2 tranches : bâtiment puis parking.

Fin août, après une semaine de chantier, la Maison des Services est transformée avec les panneaux en toiture, les fouilles rebouchées et les équipements installés en bout de bâtiment : la première étape est réalisée (ou presque) car il faut encore que l'installation soit validée puis raccordée au réseau ...



◆ FIBRE : ARRET DU RESEAU CUIVRE

Arrivé en fin de vie, le réseau cuivre est amené à fermer et à être remplacé par la fibre optique (ou d'autres technologies pertinentes).

Face à l'accélération des usages numériques et aux besoins croissants en connectivité, le réseau historique en cuivre a en effet atteint ses limites. Les réseaux en fibre, déployés massivement partout en France par les opérateurs et les collectivités locales dans le cadre du Plan gouvernemental France Très Haut Débit, permettent de mieux répondre aux enjeux numériques d'aujourd'hui et de demain.

Dans ce contexte, le gestionnaire du réseau a annoncé dès 2019 sa volonté de fermer progressivement le réseau télécom cuivre, dont il est le propriétaire.

Cette fermeture ne signifie pas pour autant la fin de la téléphonie fixe et des services utilisés au quotidien (appels téléphoniques, Internet, TV, VOD, streaming, services spéciaux, etc.). Au contraire, l'ensemble de ces services sont disponibles sur le réseau fibre dont le déploiement est achevé sur notre commune. Il n'est pas nécessaire de vous abonner à Internet ou à la télévision, si vous souhaitez uniquement conserver une ligne de téléphonie fixe. Vous pouvez choisir parmi les offres de plusieurs opéra-

teurs le service le plus adapté à vos besoins et le tarif d'abonnement le plus avantageux.

La fermeture du réseau télécom cuivre sur la commune de Girancourt n'est pas encore connue ce qui peut permettre d'anticiper la situation.

Le 31 janvier 2026 marquera la fermeture commerciale nationale de toutes les offres sur réseau cuivre en d'autres termes c'est l'arrêt des ventes de nouveaux abonnements utilisant le réseau cuivre, et ce, quel que soit l'opérateur. Aussi, si vous êtes toujours connecté à ce réseau télécom cuivre, vous êtes concerné :

- que vous soyez un particulier, une administration publique, une association, un professionnel ou une entreprise,
- que vous ayez seulement un service de téléphonie fixe ou que vous utilisiez d'autres services.

Pour cela, vous devez, si cela n'est pas déjà fait, vous rapprocher de votre opérateur actuel ou de l'opérateur de votre choix pour faire le point sur vos besoins et souscrire une offre sur le réseau fibre.

Si tous vos services vous sont déjà fournis via la fibre optique par votre (vos) opérateur(s), vous n'êtes pas concernés par les conséquences de cette fermeture.

POUR PLUS D'INFOS : Contactez le site France Services de Girancourt - 03 29 36 15 47



Naomie FRANOUX,
nouvelle employée
communale

◆ BIENVENUE A NAOMIE

Naomie FRANOUX a intégré les effectifs de la commune de Girancourt lundi 1^{er} septembre au périscolaire.

Agée de 18 ans, Naomie est habitante de la commune. En 2024 elle obtient son CAP fleuriste.

Fin juillet, elle décide de se réorienter en s'inscrivant au CAP Accompagnement Educatif de la Petite Enfance (AEPE) au centre de formation européen d'une durée d'un an. Depuis la rentrée scolaire, Naomie alterne entre sa formation à distance et son nouvel emploi à la cantine et garderie (accueil et assistance auprès des enfants, entretien des bâtiments communaux)

« Ce rythme me permet d'avoir du temps pour mes devoirs et les cours à la maison le matin et les après-midis je travaille à la cantine et garderie ! »

Nous lui souhaitons une très bonne intégration au sein de la commune !

Etat civil

DECES

- **Jean-Marie LÉVÊQUE**, le 25 juillet 2025, 197 allée des Curtilles, 68 ans.
- **Colette POIROT**, le 17 août 2025, 2587 rue de Renauvoid, 94 ans.
- **Colette BERNARD**, le 21 août 2025, 628 rue de Xertigny, 96 ans.

MARIAGE

- **Anaïs PETITJEAN et Peter DEPRE**, le 16 août 2025, domiciliés à Hennecourt.

NOUVEAU Professionnel

Delphine ANTOINE
meublé de tourisme (location de mai à octobre)

181 Ancienne rue de la Gare - GIRANCOURT
06 85 49 67 18

Infos pratiques

Transports scolaires

La Municipalité renouvelle le remboursement de la participation demandée aux parents par la Région Grand-Est au titre de transport des collégiens, soit la somme de 105 € par année scolaire et par enfant. Vous avez jusqu'au **31 octobre 2025** pour déposer en mairie un justificatif de paiement de la nouvelle carte et un RIB.

Affouages 2025

Cette année, des lots de nettoyage seront proposés aux affouagistes pour un forfait de 50 €. Profitez-en et n'oubliez pas de vous inscrire en mairie avant le 15 novembre 2025 !

Contacts



MAIRIE

24 place de la Mairie
Lundi au vendredi : 14h à 16h,
Samedi : 9h30 à 12h.

☎ 03 29 66 85 25



AGENCE POSTALE

130 chemin des Mitroches
Lundi au samedi : 9h30 à 12h.

☎ 03 29 37 57 03

Retrouvez tous nos
professionnels et les
contacts utiles sur

girancourt.fr

Permanence de M. le Maire et des Adjoints
le samedi de 10h à 12h sur rendez-vous.